

JEGYZŐKÖNYV

Készült **2026. március 19.** napján 9.00 órakor a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal I. emelet 125-ös tárgyalóban (1163 Budapest, Havashalom u. 43.), a **Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testületének 2. számú üléséről.**

Jelen vannak: Péteri Ildikó Júlia elnök
dr. Gróf Krisztián elnökhelyettes
dr. Grófné Bajkó Beáta képviselő
Ácsné Lázár Mária képviselő
Imreyné dr. Hidvégi Noémi jegyzőkönyvvezető

Igazoltan távol: Kissné Sztéhlo Karolin képviselő

Péteri Ildikó Júlia elnök az ülést megnyitotta, megállapította, hogy a Képviselő-testület határozatképes, ezt követően javaslatot tett a napirendi pontokra.

Az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

NAPIREND:

1. Javaslat a Budapest XVI. Kerületi Batthyány Ilona Általános Iskola átszervezésének véleményezésére
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök
2. Egyebek
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

39/2026. (III. 19.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete az ülés napirendjét a következők szerint állapítja meg:

Napirend

1. Javaslat a Budapest XVI. Kerületi Batthyány Általános Iskola átszervezésének véleményezésére
Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök
2. Egyebek

Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

Határidő: 2026. március 19.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

1. Napirend: Javaslat a Budapest XVI. Kerületi Batthyány Általános Iskola átszervezésének véleményezésére

Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

Az elnök szóban ismertette az előterjesztést és tájékoztatta a képviselőket, hogy a Budapest XVI. Kerületi Batthyány Ilona Általános Iskola esetében a fenntartó Észak-Pesti Tankerületi Központ a szakmai alapidokumentumot érintő módosítási javaslatot terjesztett elő, melyre vonatkozóan többek között a települési nemzetiségi önkormányzat véleményét is ki kell kérnie. Az elnök kérte a képviselőket, hogy tegyenek indítványt a napirenddel kapcsolatosan.

A képviselők a napirendi ponthoz sem szóban, sem írásban nem nyújtottak be indítványt, ezért az elnök a következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy egyetért a fenntartó Észak-Pesti Tankerületi Központ szakmai alapidokumentumot érintő módosítási javaslataival, mely szerint a Budapest XVI. Kerületi Batthyány Ilona Általános Iskola alapidokumentuma kiegészítésre kerül a nemzetiséghez tartozók általános iskolai nevelés-oktatásával (német nyelvoktató nemzetiségi nevelés-oktatás) a 001 feladatellátási helyen (székhely) a 2-8. évfolyam esetében, valamint a 003 feladatellátási helyen (telephely) az 1-2. évfolyam esetében.

A Képviselő-testület felkéri az Elnöket, hogy gondoskodjon a vélemény Észak-Pesti Tankerületi Központához történő eljuttatásáról.”

A Képviselő-testület 3 igen, 1 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

40/2026. (III. 19.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy egyetért a fenntartó Észak-Pesti Tankerületi Központ szakmai alapidokumentumot érintő módosítási javaslataival, mely szerint a Budapest XVI. Kerületi Batthyány Ilona Általános Iskola alapidokumentuma kiegészítésre kerül a nemzetiséghez tartozók általános iskolai nevelés-oktatásával (német nyelvoktató nemzetiségi nevelés-oktatás) a 001 feladatellátási helyen (székhely) a 2-8. évfolyam esetében, valamint a 003 feladatellátási helyen (telephely) az 1-2. évfolyam esetében.

A Képviselő-testület felkéri az Elnököt, hogy gondoskodjon a vélemény Észak-Pesti Tankerületi Központhoz történő eljuttatásáról.

Határidő: 2026. március 19.

Felelős: Péteri Ildikó elnök

(3 igen, 1 nem, 0 tartózkodás)

2. Napirend: Egyebek

Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

Az Elnök a napirendi ponthoz kapcsolódóan beszámolt az elmúlt időszak és a jövőben tervezett programjairól. Az elnök és a megjelent képviselők között az alábbi határozati javaslatok témájában párbeszéd bontakozott ki. Az egyes, javaslatokba foglalt programokról egymással egyetértve fejtették ki a képviselők véleményüket. A határozatok minden esetben egyhangúlag kerültek elfogadásra.

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. február 12-én a kerületi német nyelvet tanuló diákoknak a Budapest XVI. Kerületi Szerb Antal Gimnáziumban szavalóversenyt szervezett, mely programmal, az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait látta el.”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

41/2026. (III. 19.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy 2026. február 12-én a kerületi német nyelvet tanuló diákoknak a Budapest XVI. Kerületi Szerb Antal Gimnáziumban szavalóversenyt szervezett, mely programmal, **az anyanyelv használatával kapcsolatos feladatait látta el.**

Határidő: 2026. március 19.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a 2026. február 12-én a Budapest XVI. Kerületi Szerb Antal Gimnáziumban a kerületi német

nyelvet tanuló diákoknak megrendezett szavalóversennyel a kulturális autonómiájával összefüggő oktatási és szervezési feladatainak is eleget tett.”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

42/2026. (III. 19.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a 2026. február 12-én, a Budapest XVI. Kerületi Szerb Antal Gimnáziumban a kerületi német nyelvet tanuló diákoknak megrendezett szavalóversennyel **a kulturális autonómiájával összefüggő oktatási és szervezési feladatainak** is eleget tett.

Határidő: 2026. március 19.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő, a német anyanyelv fejlesztését szolgáló tevékenységének ellátása céljából 2026. február 23-án részt vett László Gábor filmrendező *300 év... ” de mit adtak nekünk a svábok?*” című dokumentumfilmjének vetítésén és a rendezővel történő beszélgetésen a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központban.”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

43/2026. (III. 19.) NÖ.

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **a német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő, a német anyanyelv fejlesztését szolgáló tevékenységének ellátása céljából** 2026. február 23-án részt vett László Gábor filmrendező *300 év... ” de mit adtak nekünk a svábok?*” című dokumentumfilmjének vetítésén és a rendezővel történő beszélgetésen a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központban.

Határidő: 2026. március 19.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.-.-.-.-

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy 2026. március 15-én részt vett az 1848-49-es Forradalom és Szabadságharc emlékére a XVI. kerületi Paulheim téren megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson, melynek révén a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatait is ellátta.”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

44/2026. (III. 19.)

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy 2026. március 15-én részt vett az 1848-49-es Forradalom és Szabadságharc emlékére a XVI. kerületi Paulheim téren megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson, melynek révén a **kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatait is ellátta.**

Határidő: 2026. március 19.

Felelős: Péteri Ildikó elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

-.-.-.-.-

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke köszönetét fejezi ki a Képviselő-testület tagjainak a 2026. március 15-i ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson nyújtott segítségükért, melynek révén a Képviselő-testület a **kulturális autonómiájával összefüggő, hagyományápolással, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő feladatait** sikeresen ellátta.”

HATÁROZAT

45/2026. (III. 19.)

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke köszönetét fejezi ki a Képviselő-testület tagjainak a 2026. március 15-i ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson nyújtott segítségükért, melynek révén a Képviselő-testület a **kulturális autonómiájával összefüggő, hagyományápolással, valamint a nemzetiségi léttel összefüggő feladatait** sikeresen ellátta.

Határidő: 2026. március 19.

Felelős: Péteri Ildikó elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a német nemzetiségi óvodai nevelés népszerűsítése céljából részt vesz a 2026. március 21-i Kertvárosi Óvodaválasztón az Erzsébetligeti Színházban, mellyel a **nemzetiségi közösség nevelésével kapcsolatos feladatai látja el.**”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

46/2026. (III. 19.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a német nemzetiségi óvodai nevelés népszerűsítése céljából részt vesz a 2026. március 21-i Kertvárosi Óvodaválasztón az Erzsébetligeti Színházban, mellyel a **nemzetiségi közösség nevelésével kapcsolatos feladatai látja el.**

Határidő: 2026. március 19.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatainak ellátása céljából 2026 áprilisában húsvéti programot szervez a XVI. kerületi német nemzetiségű óvodásoknak és diákoknak. Testület a programra a 2026. évi működési támogatási keret terhére 20 000,- Ft-ot, azaz húszezer forintot engedélyez kifizetni.”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

47/2026. (III. 19.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete **a kulturális autonómiájából eredő hagyományápolással kapcsolatos feladatainak ellátása céljából** 2026 áprilisában húsvéti programot szervez a XVI. kerületi német nemzetiségű óvodásoknak és diákoknak. Testület a programra a 2026. évi működési támogatási keret terhére 20 000,- Ft-ot, azaz húszezer forintot engedélyez kifizetni.

Határidő: 2026. április 30.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a 2026 áprilisi húsvéti hagyományőrző program megszervezésével a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak is eleget tesz.”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

48/2026. (III. 19.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy a 2026 áprilisi húsvéti hagyományőrző program megszervezésével **a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak** is eleget tesz.

Határidő: 2026. április 30.

Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

„Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy a hagyományápolással és a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása céljából a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottságához 2026. évben a következő pályázatokat nyújtotta be: 1. Hagyományos Márton napi felvonulás és ünnepség; 2. Hagyományos Mikulás ünnepség; 3. Nemzetiségi kirándulás Linzbe.”

A Képviselő-testület 4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta az alábbi határozatot:

HATÁROZAT

49/2026. (III. 19.) NÖ.

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy **a hagyományápolással és a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatainak ellátása** céljából a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottságához 2026. évben a következő pályázatokat nyújtja be: 1. Hagyományos Márton napi felvonulás és ünnepség; 2. Hagyományos Mikulás ünnepség; 3. Nemzetiségi kirándulás Linzbe.

Határidő: 2026. március 19.
Felelős: Péteri Ildikó Júlia elnök

(4 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

A napirendi ponttal kapcsolatban további észrevétel, javaslat nem hangzott el, így az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 09:30 perckor bezárta.



elnök

k. m. f.

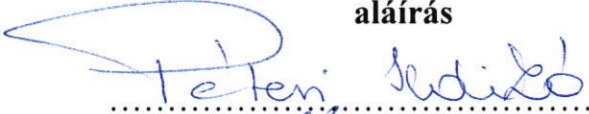
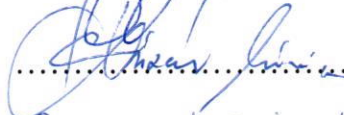
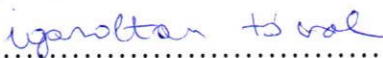



jegyzőkönyv-hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

Budapest Főváros XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

2026. március 19-i, 2. számú képviselő-testületi üléséről

név	aláírás
Péteri Ildikó Júlia elnök	
dr. Gróf Krisztián elnökhelyettes	
Ácsné Lázár Mária képviselő	
dr. Grófné Bajkó Beáta képviselő	
Kissné Sztéhlo Karolin képviselő	
Imreyné dr. Hidvégi Noémi jegyzőkönyvvezető	

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
NÉMET ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖKE**

MEGHÍVÓ

a **2026. március 19. (csütörtök)** 9⁰⁰ órakor a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal I. emelet 125. számú tárgyalóban (1163 Budapest, Havashalom utca 43.) tartandó Budapest XVI. kerületi Német Önkormányzat Képviselő-testületének 2. számú

KÉPVISELŐ - TESTÜLETI ÜLÉSRE

NAPIREND:

1. Javaslat a Budapest XVI. Kerületi Batthyány Ilona Általános Iskola átszervezésének véleményezésére
 Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

2. Egyebek
 Előterjesztő: Péteri Ildikó Júlia elnök

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Budapest, 2026. március 12.



Péteri Ildikó Júlia
elnök

